

# Plant



Post-industrial material

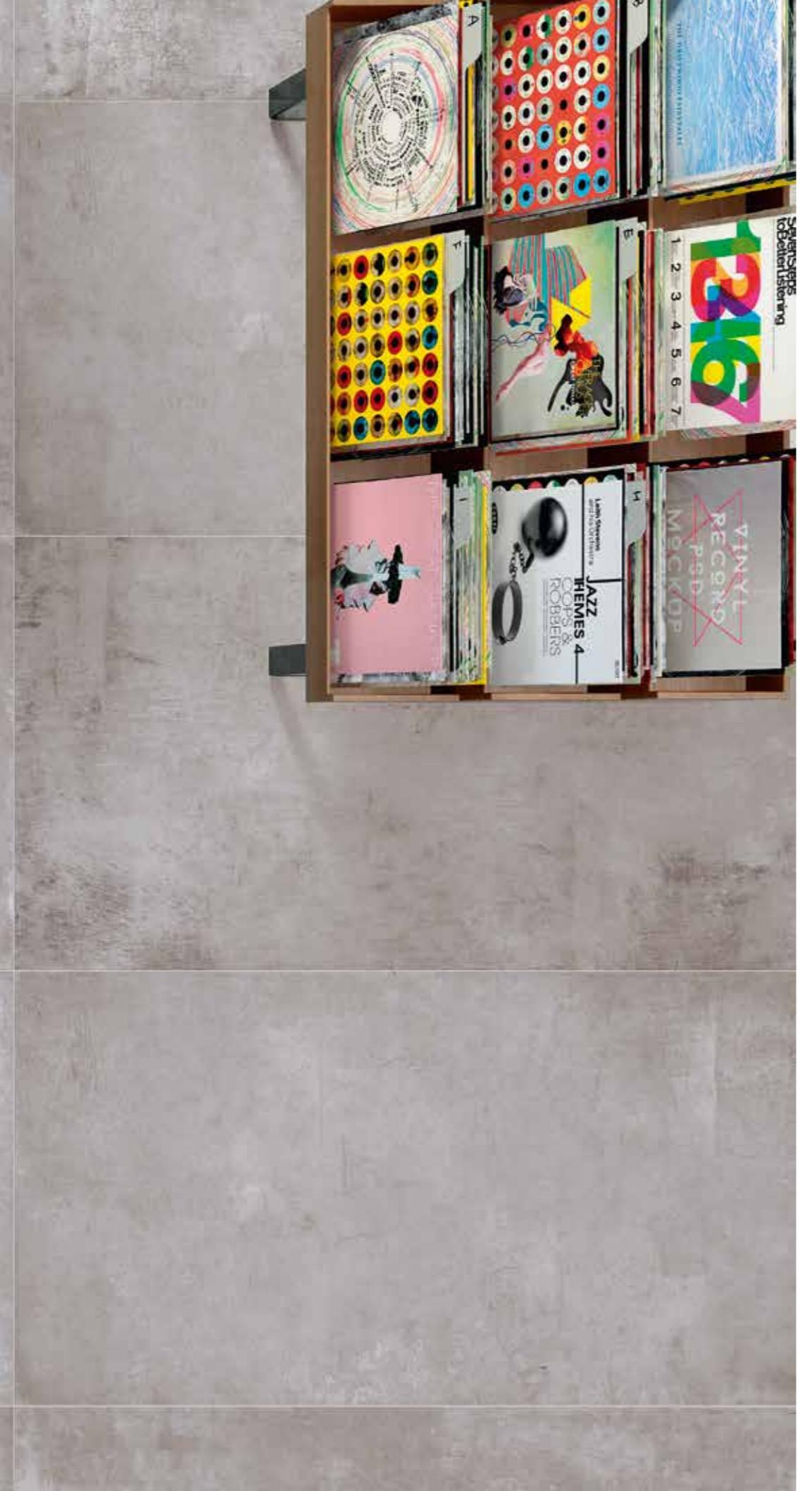


Ash 75x150/30"x60" R

RAMONES



# Plant

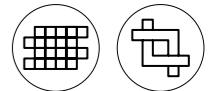


## Post-industrial material

± 10 mm ± 9,5 mm

75x150/30"x60"R  
25x150/10"x60"R  
45x90/18"x36"R  
22,5x90/9"x36"R

60x60/24"x24" R  
30x60/12"x24" R



Gres porcellanato  
Porcelain stoneware  
Grès cérame fin vitrifié  
Feinsteinzeug  
Porseleingres  
Gres porcelánico



Inedito materiale ibrido di matrice industriale, Plant si configura come un legno-cemento dal gusto délabré e dalla spiccata connotazione contemporanea. Le evidenti scaliture superficiali, i segni di usura e i particolari colori scelti per la palette confermano quell'immaginario underground a cui la collezione è ispirata. La nuance neutra Powder e il più consueto grigio Ash, affiancano infatti il beige Clay, il corda scuro Rope, una tinta decisamente rossastra Copper e Iron, un marrone scuro tendente al nero. Sono previsti 6 formati, tutti di medie e grandi dimensioni per esaltare la stonalizzazione delle superfici posate: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 e 30x60

A brand-new hybrid industrial material, Plant is a wood-cement with a used-look appeal and a decidedly contemporary allure. The conspicuous scratching on the surface, the signs of wear and tear and the distinctive colours all contribute to shaping the underground atmosphere the collection takes its inspiration from. The neutral Powder and the more classic Ash grey are joined by Clay beige, dark Rope, a markedly reddish shade, Copper, and Iron, a dark blackish-brown shade. The tiles come in 6 medium and large sizes, ideal for enhancing the shading effect once laid: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 and 30x60.

Matière hybride de matrice industrielle sans précédent, Plant se présente comme un bois-ciment à l'aspect délabré et au remarquable cachet contemporain. Les surfaces ostensiblement éraflées, affichant leur usure, et les couleurs particulières choisies pour en composer la palette, confirment l'esprit underground dont la collection s'inspire. La nuance neutre Powder et le gris Ash, plus traditionnel, accompagnent en effet le beige Clay, Rope, un chanvre foncé, Copper, une teinte résolument roussâtre, et Iron, un marron foncé tirant sur le noir.

6 formats, tous de moyennes et grandes dimensions, pour rehausser la stonalisation des surfaces posées : 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 et 30x60.

Das brandneue Hybridermateriale industrieller Prägung Plant gestaltet sich als Holz-Zementhybride im Délabré-Stil mit einem ausgeprägten zeitgemäßen Charakter. Die deutlichen oberflächlichen Ritzte, die Verschleißspuren und speziellen für die Farbpalette gewählten Farben betonen die Underground-Ideen, von denen die Inspiration zu dieser Kollektion stammt. So bestehen das neutrale Nuance Powder und das geläufigere Grau Ash neben dem Beigeton Clay, dem dunklen Ecru Rope, dem eindeutig rötlichen Farbton Copper und Iron, einem beinahe schwarzen Dunkelbraun.

6 Formate sind vorgesehen, deren Abmessungen jeweils mittelgroß bis groß sind, um die Abtönung der verlegten Oberflächen zur Geltung zu bringen: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 und 30x60.

Plant, een onuitgegeven industriel gemodelleerd hybride materiaal, profileert zich als een hout-cementhybride voor een "délabré" en uitdrukkelijk hedendaags getint interieur. Opvallende inkervingen op de oppervlakte, tekens van slijtage en een specifiek uitgekozen kleurenpalet bevestigen allen de underground uitstraling waarop de collectie zich inspireert. De neutrale Powder tint en het meer gebruikelijke Ash grijs gaan samen met het lichtbeige Clay, het donkerbeige Rope, het uitgesproken roodgetinte Copper en het donkerbruine – bijna zwarte – Iron.

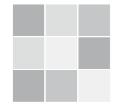
Beschikbaar in 6 middelgrote tot grote formaten, om de typische kleurschakering van de oppervlakken te benadrukken: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 en 30x60.

Plant, un material híbrido e inédito de matriz industrial, se configura como un elemento de madera y cemento de estilo délabré y con una marcada connotación contemporánea. Los evidentes arañazos en la superficie, los signos de desgaste y los tonos especiales elegidos para la paleta de color confirman el imaginario underground en el que se inspira la colección. El tono neutro Powder y el habitual gris Ash acompañan al beige Clay y al crudo oscuro Rope; un color rojizo intenso, Copper y Iron, un color marrón oscuro que tiende al negro.

Hay 6 formatos de medidas medianas y grandes para resaltar la destonalización del material colocado: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 y 30x60.



V4  
Substantial



<b>Powder</b>	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ42 LZ32 LY19 LZ20 LY24 LX93
---------------	---	--



<b>Ash</b>	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ33 LZ29 LY41 LZ17 LY36 LY35
------------	---	--



<b>Clay</b>	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ40 LZ31 LY16 LZ18 LY21 LX90
-------------	---	--



<b>Rope</b>	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LX82 LX83 LY20 LZ21 LY25 LX96
-------------	---	--



<b>Copper</b>	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ34 LZ30 LY17 LZ19 LY22 LX91
---------------	---	--



<b>Iron</b>	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ41 LZ39 LY18 LZ43 LY23 LX92
-------------	---	--

**Rope 45x90/18"x36" R**





Éléments par excellence des zones urbaines et des bâtiments industriels rénovés, bois et ciment deviennent protagonistes en se croisant dans un résultat de grande actualité, pour composer des surfaces qui dotent tous les espaces d'une clé de lecture moderne.

Holz und Zement, typische Elemente der vormalen industriellen, umgewidmeten städtischen Bereiche und Gebäude, rücken in den Vordergrund und werden miteinander gekreuzt. Das Ergebnis sind absolut aktuelle Oberflächen, die jeder Umgebung eine moderne Note verleihen.

Hout en cement, typische elementen aanwezig in stedelijke wijken en renovatieprojecten van industriële gebouwen, worden hoofdrolspeler en smelten samen in een zeer actueel resultaat voor oppervlakken die een moderne uitstraling geven aan alle omgevingen.

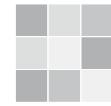
La madera y el cemento, dos elementos típicos de las áreas urbanas y de los edificios industriales recuperados, se convierten en protagonistas hibridándose en un resultado muy actual para superficies que interpretan en clave moderna todos los espacios.

**Legno e cemento, elementi tipici delle aree urbane e degli edifici di recupero industriale, diventano protagonisti ibridandosi in un risultato di grande attualità per superfici che interpretano in chiave moderna tutti gli ambienti.**

**Wood and cement, both elements typical of urban areas and industrial redevelopment, combine to play a key role in a superbly contemporary look for surfaces ready to bring a modern slant to any setting.**



V4  
Substantial



Powder  
Muretto 3D



LY95



Clay  
Muretto 3D



Ash  
Muretto 3D

Rope Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R – Rope 30x60/12"x24" R



Rope  
Muretto 3D



LY96



Copper  
Muretto 3D



Iron  
Muretto 3D

3 soggetti diversi formato  
28,5x56,5 (miscelazione  
casuale)/  
3 assorted motifs  
28,5x56,5 size  
(random mix)/  
3 sujets différents format  
28,5x56,5  
(mélange aléatoire)/  
3 verschiedene Motive  
Format 28,5x56,5  
(Zufallsmischung)/  
3 verschillende  
ontwerpen in 28,5x56,5  
(willekeurig gemengd)/  
3 motivos diferentes  
formato 28,5x56,5  
(mezcla casual)

Iron 60x60/24"x24" R — Clay 30x60/12"x24" R

Plant  
12/13



Pezzi speciali/Trim tiles/Pieces especiales/Formteile/Speciale delen/Piezas especiales



Battiscopa	7x60/27/8"x24" R
Ash	LY39
Clay	LX97
Copper	LX98
Iron	LX99
Powder	LY00
Rope	LY01

Imballi/Packing/Emballage/Verpackungseinheiten/Verpakking/Embalajes

	pcs x box	m <sup>2</sup> / m x box	kg x box	box x pallet	m <sup>2</sup> x pallet	kg x pallet
75x150/30"x60"	1	1,1250	25,50	25	28,13	637,50
25x150/10"x60"	3	1,1250	25,50	30	33,75	765,00
45x90/18"x36"	3	1,2150	26,10	36	43,74	939,60
22,5x90/9"x36"	6	1,2150	26,10	36	43,74	939,60
60x60/24"x24"	3	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
30x60/12"x24"	6	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
28,5x56,5/11 1/2"x22 3/4" Muretto 3D	3	0,4831	12,00	15	7,25	180,00
7x60/27/8"x24" Battiscopa	10	6,0000	9,00	70	420,00	630,00

Caratteristiche/Features/Caractéristiques/Eigenschaften/Eigenshappen/Características

UNI EN ISO 10545/2	UNI EN ISO 10545/3	UNI EN ISO 10545/4	UNI EN ISO 10545/6	UNI EN ISO 10545/9	UNI EN ISO 10545/12	UNI EN ISO 10545/13	UNI EN ISO 10545/14	DIN 51130 DIN 51097
Conforme Compliant	0,2%	Conforme Compliant	Conforme Compliant	Conforme Compliant	Conforme Compliant	Conforme Compliant	Conforme Compliant	R10

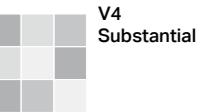
  

Conforme Compliant	Dry 0.88
	Wet 0.74

BCRA BOT3000
0,51

Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/  
Kleurnuanceringen/Destonificación



V4  
Substantial

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una intensa variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.	The marked chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.	Le produit est volontairement caractérisé par une variation intense de la couleur et des veinées, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en choisissant simultanément plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.	Das Produkt wurde gewollt durch eine starke Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren. Aufgrund der für das Produkt typischen Eigenschaften sind die hier angeführten farblichen Bezugswerte nur als ungefähre Richtwerte anzusehen.	De intense kleurvariaties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, die inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een uiteindelijk en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.	El producto se caracteriza adrede por una intensa variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligiéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.
---	---	--	--	---	--

Ash 25x150/10"x60"



Qualità certificata	Certified quality	Qualité certifiée	Zertifizierte Qualität	Gecertificeerde Kwaliteit	Calidad certificada
Ceramiche Refin SpA è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.	Ceramiche Refin SpA è ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.	Ceramiche Refin SpA est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.	Ceramiche Refin SpA ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.	Ceramiche Refin SpA is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit.	Ceramiche Refin SpA está certificada mediante la norma ISO 9001. Todo el proceso productivo está expuesto a severos controles para una garantía de alta calidad.
Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.	Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.	Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.	Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.	Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.	Ceramiche Refin se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.
La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN SpA. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.	All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN SpA's copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.	La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illégale et constitue la violation des droits de copyright de REFIN SpA. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.	Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN SpA. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.	De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN SpA met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.	La propiedad intelectual de este catálogo está reservada para todos los países. La traducción, reproducción, almacenamiento electrónico y la adaptación total o parcial por cualquier medio (microfilms y copias comprimidas) de los contenidos, significa la violación de los derechos de autor de Ceramiche Refin SpA. Los productos reflejados en las imágenes del presente catálogo están protegidos de acuerdo a la norma vigente en materia de propiedad industrial.

Edizione 05.2015

© Copyright 2015  
Ceramiche Refin S.p.A.

Materiale ad uso esclusivo  
della forza vendita Refin.

Direzione e coordinamento  
Paolo Cesana

Progetto grafico  
robertobandiera.com

Stampa

**Legenda/Legend/Légende/Legende/Legende/Leyenda**  
**Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G**

Regulation	Required standards
	Dimensioni/Sizes/Dimensions/ Abmessungen/Afmetingen/ Dimensões UNI EN ISO 10545/2 → Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura → Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Grosor → Rettolinea spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradeheit/Rechttheid kanten/Rectitud de los lados → Ortagonalità/Wedging/Orthogonalité/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortagonalidad → Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/Vlakheid/ Planitudo
	Absorbimento acqua/Water absorption/Absorption d'eau/ Wasseraufnahme/Waterabsorptie/ Absorción de agua UNI EN ISO 10545/3 ≤ 0,5 %
	Resistenza alla flessione/Flexual Strength/Résistance à la flexion/ Biegezugfestigkeit/Buigvastheid/ Resistencia a la flexión UNI EN ISO 10545/4 ≥ 35 N/mm²
	Resistenza all'abrasione profonda/ Deep abrasion resistance/ Resistance à l'abrasion/ Bestimmung des Widerstandes gegen Tiefenverschleiß/ Weerstand tegen afschuren/ Resistencia a la abrasión profunda UNI EN ISO 10545/6 ≤ 175 mm³
	Resistenza agli sbalzi termici/ Thermal shock resistance/ Resistance aux écarts de température/ Temperaturwechselbeständigkeit/ Temperatuurweisselendigen/ Resistencia al choque térmico UNI EN ISO 10545/9 Nessun campione deve presentare difetti visibili/ No sample must show visible defects/ Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles/ Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen/ Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen/ Ninguna muestra debe presentar defectos visibles
	Resistenza al gelo/Frost resistance/Résistance au gel/Frostwiderstand/ Vorstbeständigkeit/ Resistencia a la helada UNI EN ISO 10545/12 Resistant/Resistant/Resistants/Widerstandsfähig/ Weerbaar/Resistentes
	Resistenza all'attacco chimico/ Chemical resistance/Resistance à l'attaque/Chimique/Beständigkeit gegen Chemikalien/Chemische bestandheit/Resistencia al ataque químico * UNI EN ISO 10545/13
	Resistenza alle macchie/Stain resistance/Insensibilité aux taches/ Widerstandsfähigkeit gegen flieckenbildende/Substanzen/ Weerstand tegen vlekken/ Resistencia a las manchas UNI EN ISO 10545/14 UGL Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode dessai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible
	Indicazione di resistenza allo scivolamento/Assessment of slip resistance/Indication de la résistance au glissement/ Bestimmung der Trittsicherheit/ Indicatie voor de slippastheid/ Indicación de resistencia al deslizamiento DIN 51130 R DIN 51097 A + B + C
	Coefficiente di attrito dinamico/ Measurement of dynamic friction coefficient/Mesure du coefficient de frottement dynamique/ Messung des Dynamischen Reibungskoeffizienten/Meting van de dynamische wrijvingscoëfficient/ Coeficiente de rozamiento dinámico METODO BCRA > 0,40 BOT3000 > 0,42

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
= ISO 9001 =



Ceramiche Refin  
SpA

Sede legale  
Via I Maggio 22  
Salvaterra  
42013 Casalgrande (RE)  
Italia

Showroom aziendale  
Via G. Ambrosoli, 5  
Salvaterra  
42013 Casalgrande (RE)  
Italia

t +39 0522 990 499  
f<sub>ITA</sub> +39 0522 849 270  
f<sub>EXP</sub> +39 0522 990 578  
e info@refin.it

[refin.it](http://refin.it)

